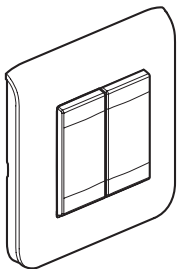


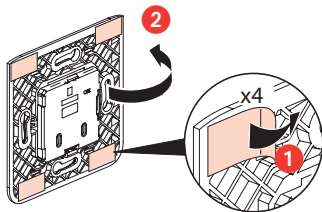
0 770 53



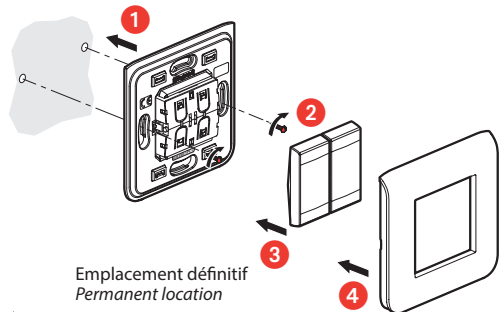
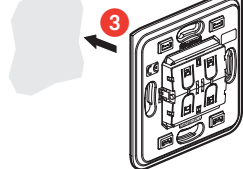
0 770 54

	<p>2,4GHz par ZigBee PRO fonction Green Power Sécurité : authentification Communication bidirectionnelle : non supportée Puissance RF max < 10dBm/10mW</p> <p>2,4 GHz via ZigBee PRO functie Green Power Veiligheid: verificatie Tweewegcommunicatie: wordt niet ondersteund Uitgangsvermogen radio < 10 dBm / 10 mW</p> <p>2,4GHz by ZigBee PRO + Green Power feature set Security: authentication Bidirectional communication: not supported RF Power Output < 10 dBm / 10 mW</p> <p>2,4 GHz von ZigBee PRO + Green Power Funktion Sicherheit: Authentifizierung bidirektionale Kommunikation: nicht unterstützt Max. HF-Leistung < 10 dBm/10 mW</p> <p>2,4 GHz por ZigBee PRO función Green Power Seguridad: autenticación Comunicación bidireccional: no admitida Potencia RF máx. < 10 dBm/10 mW</p>	<p>2,4 GHz por ZigBee PRO função Green Power Segurança: autenticação Comunicação bidireccional: não suportada Potência RF máx. < 10 dBm/10 mW</p> <p>2,4 GHz ανά ZigBee PRO λειτουργία Green Power Ασφάλεια: πιστοποίηση Αμφίδρομη επικοινωνία: μη συμβατή Μέγ. ισχύς RF < 10 dBm/10 mW</p> <p>2,4 ГГц через ZigBee PRO с функцией Green Power Защита: аутентификация Двухнаправленная связь: не поддерживается Макс. мощность РЧ < 10 дБм/10 мВт</p> <p>ZigBee PRO 2.4GHz + Green Power fonksiyonu Güvenlik: doğrulama Çift yönlü iletişim: desteklenmiyor Maksimum RF gücü < 10 dBm/10 mW</p>
	<p>30 m en intérieur - 300 m en extérieur/30 m binnen - 300 m in de open lucht/30 m indoors - 300 m outdoors/ 30 m innen - 300 m außen/30 m en interior - 300 m en exterior/30 m no interior - 300 m no exterior/ 30 m εσωτερικά - 300 m εξωτερικά/30 м в помещении - 300 м вне помещения/içeriden 30 m - dışarıdan 300 m</p>	
	<p>+5°C à +45°C/+5°C tot +45°C/+5°C to +45°C/+5°C bis +45°C/+5°C a +45°C +5°C a +45°C/+5°C έως +45°C/от +5°C до +45°C/+5°C - +45°C</p>	
	<p>95 % max.</p>	
	<p>Tout dans la bande 2400-2483,5 MHz (11-26) - :11 Recherche : 11,15, 20, 25 puis 11, 12, 13, 14, 15, 26, 11, 15, 20, In de gehele band 2400-2483,5 MHz (11-26) - :11 Opzoeken: 11,15, 20, 25 daarna 11, 12, 13, 14, 15, 26, 11, 15, 20, All in 2.4 GHz band 2400-2483,5 MHz (11-26) - :11 Search: 11,15, 20, 25 and then 11, 12, 13, 14, 15, 26, 11, 15, 20, Alles im 2,4 GHz Band 2400-2483,5 MHz (11-26) - :11 Suche : 11,15, 20, 25 danach 11, 12, 13, 14, 15, 26, 11, 15, 20, Todo en la banda 2400-2483,5 MHz (11-26) - :11 Búsqueda: 11,15, 20, 25 y entonces 11, 12, 13, 14, 15, 26, 11, 15, 20, Tudo na banda 2400-2483,5 MHz (11-26) - :11 Procura : 11, 15, 20, 25, em seguida 11, 12, 13, 14, 15, 26, 11, 15, 20, etc. Όλα στη ζώνη 2400-2483,5 MHz (11-26) - :11 Αναζήτηση: 11,15, 20, 25 και μετά 11, 12, 13, 14, 15, 26, 11, 15, 20, Все в полосе 2400-2483,5 ГГц (11-26) - :11 Ποиск: 11, 15, 20, 25, затем 11, 12, 13, 14, 15, 26, 11, 15, 20, ... Tümü 2400-2483,5 MHz (11-26) - :11 Arama: 11,15, 20, 25 ardından 11, 12, 13, 14, 15, 26, 11, 15, 20, Canal/Kanaal/ Channel/Kanal/ Canal/Canal/ Δίαυλος/Κανάλι/ Kanal</p>	

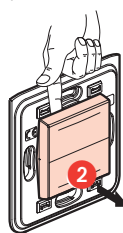
0 770 53/54



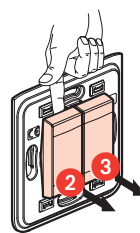
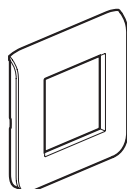
Provisoire (pour choisir le meilleur emplacement)
Temporary (to choose the best location)



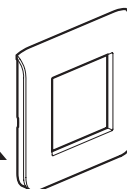
Emplacement définitif
Permanent location

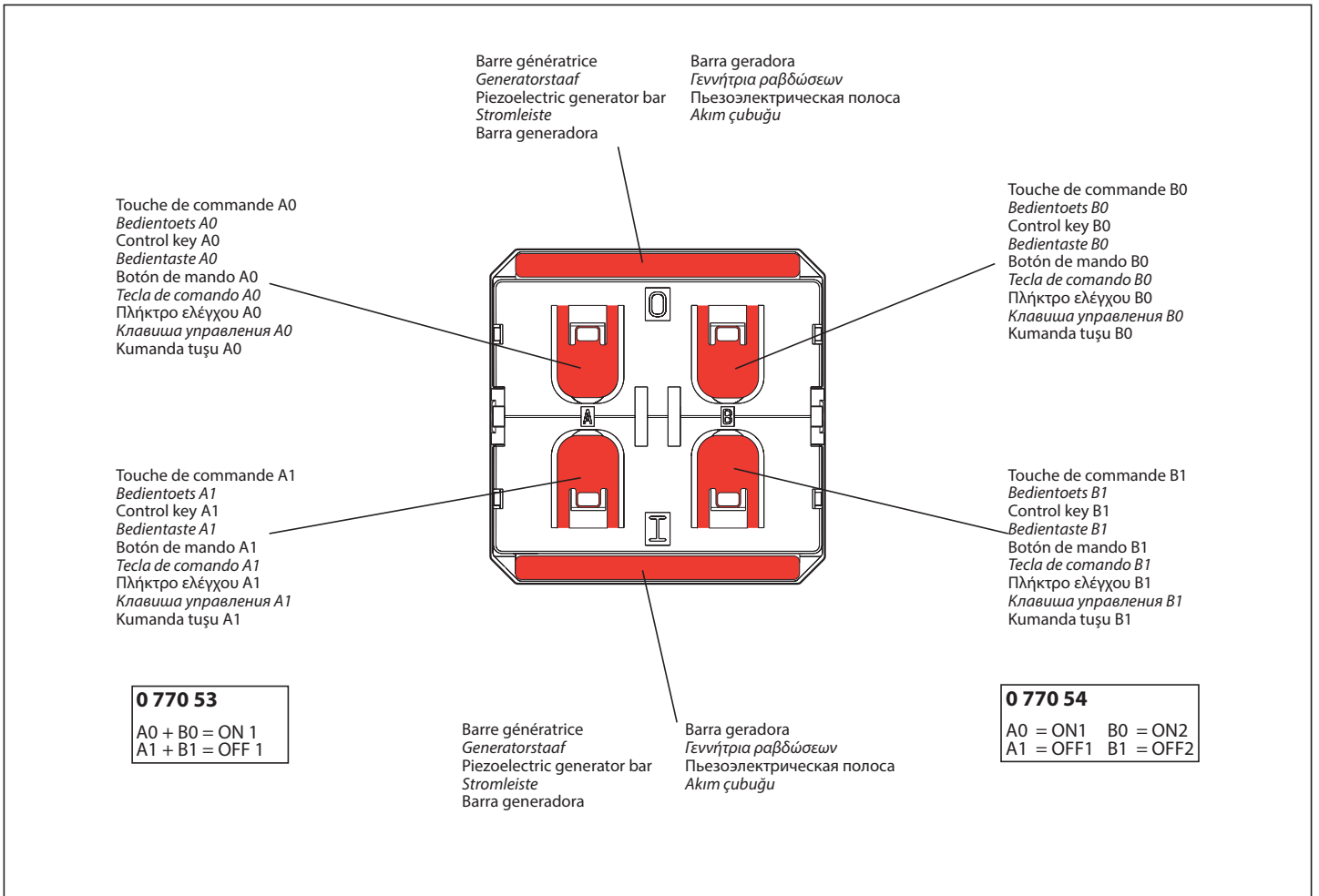


1



1





		OFF	
		ALLUME ON STEADY	
		CLIGNOTEMENT LENT SLOW FLASHING	 Clignotement constant. Une fois par seconde. Constant flash. Once a second.
		CLIGNOTEMENT RAPIDE QUICK FLASHING	 Clignotement constant. Deux fois par seconde. Constant flash. Twice a second.
		MODE CLIGNOTANT FLASHING MODE	 Clignotement régulier toutes les 60ms. Constant flashing, every 60 ms.
		3 IMPULSIONS / 3 secondes 3 PULSE / 3s	 3 clignotements en une seconde et s'éteint 2 secondes. 3 flashes in one second and off for 2 seconds.

Commande sans fil/
Wireless control

Commande sans fil : produit qui commande à distance un ou plusieurs interrupteurs 230 V~.
Wireless control: device which has remote control over one or several 230 V~ switches.

Interrupteur 230 V~/
230 V~ switch

Interrupteur 230 V~ : produit connecté à une charge.
L'interrupteur 230 V~ est obligatoirement un produit connecté au secteur.
230 V~ switch: device connected to a load.
A 230 V~ switch can only be connected to the mains.

1- Création d'un réseau radio avec un seul actionneur à associer avec une commande

1- Creating a radiofrequency network with a single actuator to be associated with a control

Création/Created

Appuyez sur la touche NETW jusqu'à l'allumage fixe de la LED orange (NETW). Attendez que la LED orange (NETW) clignote, le réseau est prêt à être créé.
Press the NETW control key until the orange LED (NETW) comes on steady. Wait for the orange LED (NETW) to flash: the network is ready to be created.

Appuyez brièvement sur la touche NETW, la LED orange clignote 3 impulsions toutes les 3 secondes. Des commandes peuvent maintenant être associées à cet actionneur en suivant la procédure de la page 3.
Briefly press the NETW control key, the orange LED will flash three times every 3 seconds. Controls can now be associated with this actuator according to the procedure on page 3.

2 - Association des appareils/ Associating devices

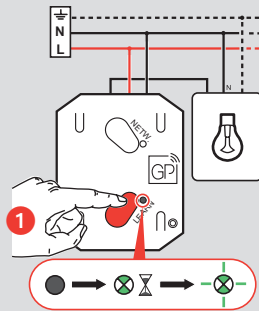
Création de liens entre les différents appareils d'un même réseau pour leur permettre de communiquer ensemble.
 Creating links between the various devices of a given network to enable them to communicate with each other



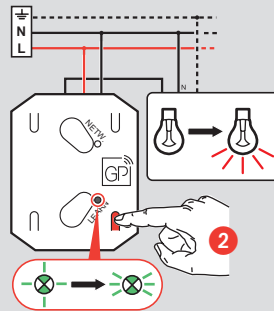
Ce produit ne peut être associé qu'avec des produits Legrand dotés de ce logo :
This product may be associated only with Legrand products carrying this logo:



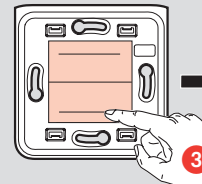
Programmation/Programming



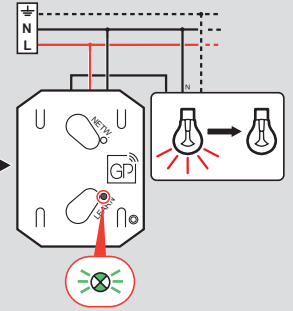
Appuyez brièvement sur la touche LEARN de l'interrupteur 230 V~ sa LED verte (LEARN) est allumée fixe puis clignote lentement.
 Briefly press the LEARN button on the 230 V(ac) switch. The green (LEARN) LED is lit steady and then slowly flashes.



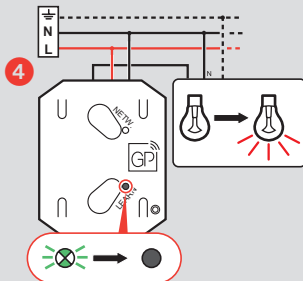
Appuyez brièvement sur la touche de commande à programmer, la LED verte (LEARN) clignote rapidement, la lampe reliée s'allume.
 Briefly press the control key to be programmed. The green (LEARN) LED flashes quickly and the connected lamp lights up.



Appuyez brièvement sur le bas du doigt de votre commande à programmer.
 Briefly press the bottom of the rocker for your control to be programmed.



La lampe reliée à l'interrupteur 230 V~ s'éteint.
 The lamp connected to the 230 V(ac) switch is extinguished.

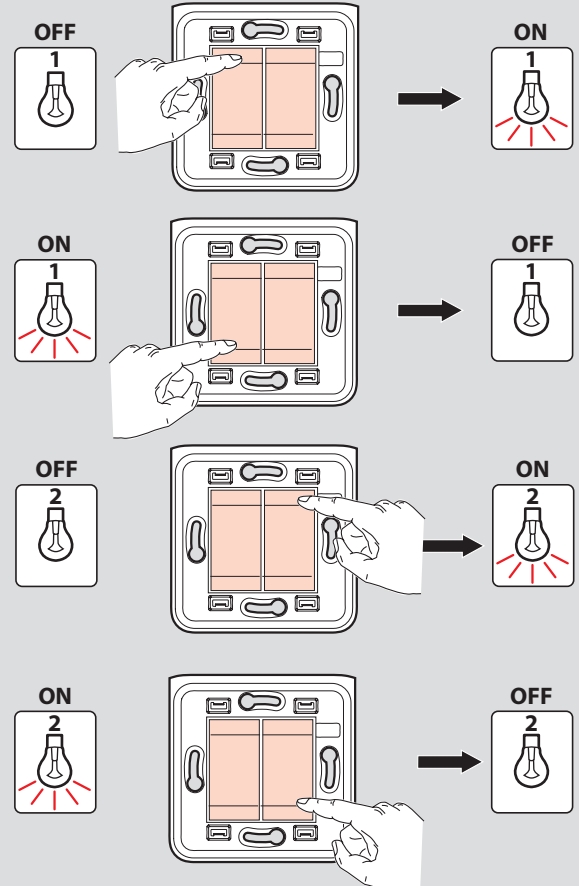
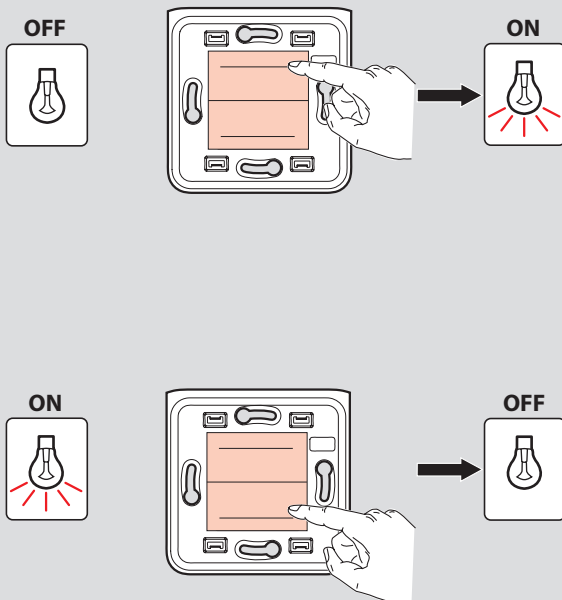


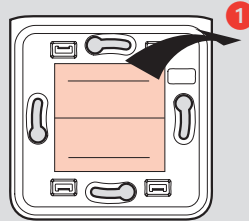
Après quelques secondes la lampe reliée à l'interrupteur 230 V~ se rallume, la LED verte (LEARN) s'éteint, la programmation est terminée.
 After a few seconds, the lamp connected to the 230 V(ac) switch lights up, the green (LEARN) LED is extinguished, and programming is complete.

Si vous avez plusieurs émetteurs ou pour la seconde voie de la version double, répétez les opérations 1 à 4 pour chaque émetteur et chaque voie.

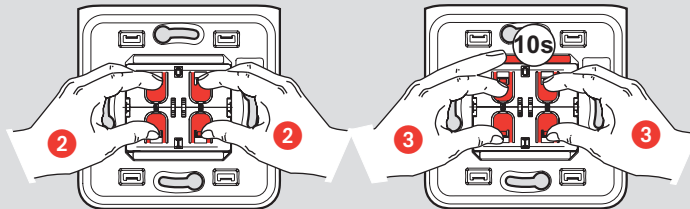
If you have more than one transmitter or for the second way of double version, please repeat operations 1 to 4 for each transmitter and each way.

Fonctionnement/Operation

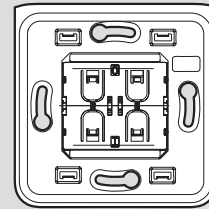




Démontez le doigt de la commande (voir page 1)
Remove the rocker from the control (see page 1)



Appuyez simultanément sur les 4 touches de commande, tout en maintenant cet appui, appuyez 10s sur la barre génératrice supérieure
Press all four control keys at the same time and hold. At the same time, press and hold the upper piezoelectric generator bar for 10 secs.



Retour en mode usine, canal 11
Back to factory mode, channel 11

Le soussigné, LEGRAND, déclare que l'équipement radioélectrique du type (0 770 53 - 54) est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante: www.legrandoc.com

De ondergetekende, LEGRAND, verklaart dat de radioapparatuur van het type (0 770 53 - 54) voldoet aan de richtlijnen van 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: www.legrandoc.com

The undersigned, LEGRAND, declares that radio equipment of the type (0 770 53 - 54) complies with Directive 2014/53 / EU.
The full text of the EU declaration of conformity can be found at: www.legrandoc.com

Legrand bestätigt hiermit, dass unser Funksignal-Gerät der Type (0 770 53 - 54) die Direktive 2014/53/EU erfüllt.
Die komplette Konformitätserklärung finden sie unter: www.legrandoc.com

El abajo firmante, LEGRAND, declara que el equipo radioeléctrico de tipo (0 770 53 - 54) cumple con la directiva 2014/53/UE.
El informe completo de la declaración UE de conformidad se encuentra disponible en: www.legrandoc.com

O abaixo assinado, LEGRAND, declara que o equipamento radioelétrico de tipo (0 770 53 - 54) cumpre com a diretiva 2014/53/EU.
O texto completo da declaração EU de conformidade encontra-se disponível no seguinte endereço: www.legrandoc.com

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος, LEGRAND, δηλώνει ότι τα υλικά ασύρματης τεχνολογίας του τύπου (0 770 53 - 54) είναι σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53 / EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.legrandoc.com

Компания LEGRAND заявляет, что типовое радиоэлектронное оборудование (0 770 53 - 54) соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕU.
Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен на сайте: www.legrandoc.com

Aşağıda imzası bulunan LEGRAND, (0 770 53 - 54) telsiz ekipmanının 2014/53/AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni www.legrandoc.com adresinde bulunabilir.



FCC ID:
2ACN8-PTM215ZGP



Model: ZLGP04
ID: ZIG18003GPF20018-24

⚠ **Consignes de sécurité** (FR LU BE CH)
Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

⚠ **Veiligheidsvoorschriften** (NL BE)
Onderbreek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

⚠ **Safety instructions** (GB IE)
Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

⚠ **Sicherheitshinweise** (DE CH)
Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

⚠ **Consignas de seguridad** (ES)
Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

⚠ **Instruções de segurança** (PT)
Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente.
Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.

⚠ **Συστάσεις ασφαλείας** (GR CY)
Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, διακόψτε την παροχή ρεύματος.
Να τηρείτε ανστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

⚠ **Меры предосторожности** (RU)
Отключить питание перед проведением любых ремонтных работ.
Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

⚠ **Güvenlik talimatları** (TR CY)
Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.
Yerleştirme ve kullanım koşullarına titizlikle riayet ediniz.